

Меморандум о Сотрудничестве  
между муниципальным автономным общеобразовательным  
учреждением «Средняя общеобразовательная школа № 2  
с углубленным изучением английского языка»

г. Великого Новгорода России и  
Средней Школой №5 г. Цзыбо провинции Шаньдун Китая

МАОУ «Средняя общеобразовательная школа №2 с углубленным изучением английского языка» г. Великого Новгорода России, и Средняя школа № 5 г. Цзыбо провинции Шаньдун Китая, настоящим соглашаются установить дружеские отношения в целях организации взаимодействия между двумя школами, способствовать образовательному диалогу и культурному обмену между Цзыбо и Великим Новгородом.

Статья 1. Сферы сотрудничества

~~Две школы договорились сотрудничать в следующих областях:~~

~~1.1. Осуществлять онлайн- и оффлайн-мероприятия между учителями и учениками в целях дружеского обмена в сфере образования и культуры.~~

~~1.2. Любое другое сотрудничество в области образования решается путем взаимных консультаций между двумя школами.~~

~~Статья 2. Основные принципы сотрудничества~~

~~2.1. Обе школы соглашаются на активное и постоянное~~

сотрудничество.

2.2. Вопросы, не включенные в настоящий меморандум, и конкретные процедуры осуществления деятельности, связанной с настоящим меморандумом, решаются после консультаций и согласования между двумя школами.

### Статья 3. Общие постановления

3.1. Настоящий меморандум вступает в силу с даты его подписания, заключается на неопределенный срок и не создает юридических прав или обязательств для обеих школ.

3.2. Настоящий меморандум составлен на китайском и русском языках, в двух экземплярах и оба имеют одинаковую силу, две стороны имеют по одной китайской и одной русской версии.

МАОУ «Средняя  
общеобразовательная школа  
№2 с углубленным изучением  
английского языка»  
г. Великого Новгорода России

Директор : Л. С. Оболенская

Средняя школа № 5 г. Цзыбо  
провинции Шаньдун Китая

Директор : Ли Цзянь



(подпись)

15 декабря 2022 г.

(подпись)

15 декабря 2022 г.